

⊕θ⊕

罗马书

新约全书

1 为基督的仆人保罗，从神的使者
米迦勒所差来的，写信给罗马的
教会。2我感谢神，因他将福音的
秘密，已向我启示了。3所以，我
现在在基督耶稣里，被派为神的
使徒，向万民传福音，4并从耶
稣基督里，得着能力，5叫各族
各民，各处的教会，6得着
和平，7并从神得着力量，8
使他能完全地服事基督。9保
罗，从基督耶稣里，得着能力，
使他能完全地服事基督。

新约全书

新约全书，从基督耶稣里，

问候与祝愿

1 耶稣基督的仆人保罗，奉召
为使徒，特派传神的福音；
2这福音是神从前借众先知在圣
经上所应许的，³论到他儿子我
主耶稣基督，按肉体说，是从
大卫后裔生的；⁴按圣善的灵
说，因从死里复活，以大能显
明是神的儿子。⁵我们从他受了
恩惠，并使徒的分分，在万国
之中叫人为他的名信服真道；
6其中也有你们这蒙召属耶稣基
督的人。⁷我写信给你们在罗马
为神所爱、奉召作圣徒的众
人。愿恩惠、平安，从我们的
父神并主耶稣基督，归与你们。

保罗切愿往罗马探望

⁸第一，我靠着耶稣基督，

卷之三

为你们众人感谢我的神，因你们的信德传遍了天下。⁹我在他儿子福音上，用心灵所事奉的神，可以见证我怎样不住地提到你们；¹⁰在祷告之间，常常恳求，或者照神的旨意，终能得平坦的道路往你们那里去。¹¹因为我切切地想见你们，要把些属灵的恩赐分给你们，使你们可以坚固；¹²这样我在你们中间，因你与我彼此的信心，就可以同得安慰。¹³弟兄们，我不愿意你们不知道，我屡次定意往你们那里去，要在你们中间得些果子，如同在其余的外邦人中一样；只是到如今仍有阻隔。¹⁴无论是希腊人、化外人、聪明人、愚拙人，我都欠他们的债；¹⁵所以情愿尽我的力量，将福音也传给你们在罗马的人。

福音的大能

¹⁶我不以福音为耻；这福音本是神的大能，要救一切相信的，先是犹太人，后是希腊人。¹⁷因为神的义正在这福音上显明出来；这义是本于信，以至于信。如经上所记：“义人必因信得生。”

ଓଡ଼ିଆ ବାକୀ

人类的罪恶

¹⁸原来神的忿怒，从天上显明在一切不虔不义的人身上，就是那些行不义阻挡真理的人。¹⁹神的事情，人所能知道的，原显明在人心里；因为神已经给他们显明。²⁰自从造天地以来，神的永能和神性是明明可知的，虽是眼不能见，但借着所造之物就可以晓得，叫人无可推诿。²¹因为他们虽然知道神，却不当作神荣耀他，也不感谢他。他们的思念变为虚妄，无知的心就昏暗了。²²自称是为聪明，反成了愚拙；²³将不能朽坏之神的荣耀变为偶像，仿佛必朽坏的人和飞禽、走兽、昆虫的样式。

²⁴ 所以，神任凭他们逞着心里的情欲行污秽的事，以致彼此玷辱自己的身体。²⁵ 他们将神的真实变为虚谎，去敬拜事奉受造之物，不敬奉那造物的主。主乃是可称颂的，直到永远。阿们。²⁶ 因此，神任凭他们放纵可羞耻的情欲。他们的女

但凡²⁷人²⁸的²⁹事³⁰都³¹是³²人³³的³⁴事³⁵，³⁶是³⁷人³⁸的³⁹事⁴⁰，⁴¹是⁴²人⁴³的⁴⁴事⁴⁵，⁴⁶是⁴⁷人⁴⁸的⁴⁹事⁵⁰，⁵¹是⁵²人⁵³的⁵⁴事⁵⁵，⁵⁶是⁵⁷人⁵⁸的⁵⁹事⁶⁰，⁶¹是⁶²人⁶³的⁶⁴事⁶⁵，⁶⁶是⁶⁷人⁶⁸的⁶⁹事⁷⁰，⁷¹是⁷²人⁷³的⁷⁴事⁷⁵，⁷⁶是⁷⁷人⁷⁸的⁷⁹事⁸⁰，⁸¹是⁸²人⁸³的⁸⁴事⁸⁵，⁸⁶是⁸⁷人⁸⁸的⁸⁹事⁹⁰，⁹¹是⁹²人⁹³的⁹⁴事⁹⁵，⁹⁶是⁹⁷人⁹⁸的⁹⁹事¹⁰⁰。

²⁸但²⁹事³⁰都³¹是³²人³³的³⁴事³⁵，³⁶是³⁷人³⁸的³⁹事⁴⁰，⁴¹是⁴²人⁴³的⁴⁴事⁴⁵，⁴⁶是⁴⁷人⁴⁸的⁴⁹事⁵⁰，⁵¹是⁵²人⁵³的⁵⁴事⁵⁵，⁵⁶是⁵⁷人⁵⁸的⁵⁹事⁶⁰，⁶¹是⁶²人⁶³的⁶⁴事⁶⁵，⁶⁶是⁶⁷人⁶⁸的⁶⁹事⁷⁰，⁷¹是⁷²人⁷³的⁷⁴事⁷⁵，⁷⁶是⁷⁷人⁷⁸的⁷⁹事⁸⁰，⁸¹是⁸²人⁸³的⁸⁴事⁸⁵，⁸⁶是⁸⁷人⁸⁸的⁸⁹事⁹⁰，⁹¹是⁹²人⁹³的⁹⁴事⁹⁵，⁹⁶是⁹⁷人⁹⁸的⁹⁹事¹⁰⁰。²⁹但³⁰事³¹都³²是³³人³⁴的³⁵事³⁶，³⁷是³⁸人³⁹的⁴⁰事⁴¹，⁴²是⁴³人⁴⁴的⁴⁵事⁴⁶，⁴⁷是⁴⁸人⁴⁹的⁵⁰事⁵¹，⁵²是⁵³人⁵⁴的⁵⁵事⁵⁶，⁵⁷是⁵⁸人⁵⁹的⁶⁰事⁶¹，⁶²是⁶³人⁶⁴的⁶⁵事⁶⁶，⁶⁷是⁶⁸人⁶⁹的⁷⁰事⁷¹，⁷²是⁷³人⁷⁴的⁷⁵事⁷⁶，⁷⁷是⁷⁸人⁷⁹的⁸⁰事⁸¹，⁸²是⁸³人⁸⁴的⁸⁵事⁸⁶，⁸⁷是⁸⁸人⁸⁹的⁹⁰事⁹¹，⁹²是⁹³人⁹⁴的⁹⁵事⁹⁶，⁹⁷是⁹⁸人⁹⁹的¹⁰⁰事¹⁰¹。³⁰但³¹事³²都³³是³⁴人³⁵的³⁶事³⁷，³⁸是³⁹人⁴⁰的⁴¹事⁴²，⁴³是⁴⁴人⁴⁵的⁴⁶事⁴⁷，⁴⁸是⁴⁹人⁵⁰的⁵¹事⁵²，⁵³是⁵⁴人⁵⁵的⁵⁶事⁵⁷，⁵⁸是⁵⁹人⁶⁰的⁶¹事⁶²，⁶³是⁶⁴人⁶⁵的⁶⁶事⁶⁷，⁶⁸是⁶⁹人⁷⁰的⁷¹事⁷²，⁷³是⁷⁴人⁷⁵的⁷⁶事⁷⁷，⁷⁸是⁷⁹人⁸⁰的⁸¹事⁸²，⁸³是⁸⁴人⁸⁵的⁸⁶事⁸⁷，⁸⁸是⁸⁹人⁹⁰的⁹¹事⁹²，⁹³是⁹⁴人⁹⁵的⁹⁶事⁹⁷，⁹⁸是⁹⁹人¹⁰⁰的¹⁰¹事¹⁰²。³¹但³²事³³都³⁴是³⁵人³⁶的³⁷事³⁸，³⁹是⁴⁰人⁴¹的⁴²事⁴³，⁴⁴是⁴⁵人⁴⁶的⁴⁷事⁴⁸，⁴⁹是⁵⁰人⁵¹的⁵²事⁵³，⁵⁴是⁵⁵人⁵⁶的⁵⁷事⁵⁸，⁵⁹是⁶⁰人⁶¹的⁶²事⁶³，⁶⁴是⁶⁵人⁶⁶的⁶⁷事⁶⁸，⁶⁹是⁷⁰人⁷¹的⁷²事⁷³，⁷⁴是⁷⁵人⁷⁶的⁷⁷事⁷⁸，⁷⁹是⁸⁰人⁸¹的⁸²事⁸³，⁸⁴是⁸⁵人⁸⁶的⁸⁷事⁸⁸，⁸⁹是⁹⁰人⁹¹的⁹²事⁹³，⁹⁴是⁹⁵人⁹⁶的⁹⁷事⁹⁸，⁹⁹是¹⁰⁰人¹⁰¹的¹⁰²事¹⁰³。³²但³³事³⁴都³⁵是³⁶人³⁷的³⁸事³⁹，⁴⁰是⁴¹人⁴²的⁴³事⁴⁴，⁴⁵是⁴⁶人⁴⁷的⁴⁸事⁴⁹，⁵⁰是⁵¹人⁵²的⁵³事⁵⁴，⁵⁵是⁵⁶人⁵⁷的⁵⁸事⁵⁹，⁶⁰是⁶¹人⁶²的⁶³事⁶⁴，⁶⁵是⁶⁶人⁶⁷的⁶⁸事⁶⁹，⁷⁰是⁷¹人⁷²的⁷³事⁷⁴，⁷⁵是⁷⁶人⁷⁷的⁷⁸事⁷⁹，⁸⁰是⁸¹人⁸²的⁸³事⁸⁴，⁸⁵是⁸⁶人⁸⁷的⁸⁸事⁸⁹，⁹⁰是⁹¹人⁹²的⁹³事⁹⁴，⁹⁵是⁹⁶人⁹⁷的⁹⁸事⁹⁹，¹⁰⁰是¹⁰¹人¹⁰²的¹⁰³事¹⁰⁴。

人把顺性的用处变为逆性的用处；²⁷男人也是如此，弃了女人顺性的用处，欲火攻心，彼此贪恋，男和男行可羞耻的事，就在自己身上受这妄为当得的报应。

²⁸他们既然故意不认识神，神就任凭他们存邪僻的心，行那些不合理的事；²⁹装满了各样不义、邪恶、贪婪、恶毒（或作“阴毒”），满心是嫉妒、凶杀、争竞、诡诈、毒恨；³⁰又是谗毁的、背后说人的、怨恨神的（或作“被神所憎恶的”）、侮慢人的、狂傲的、自夸的、捏造恶事的、违背父母的、³¹无知的、背约的、无亲情的、不怜悯人的。³²他们虽知道神判定行这样事的人是当死的，然而他们不但自己去行，还喜欢别人去行。

神的公义审判

2 你论断人的，无论你是谁，也无可推诿。你在什么事上论断人，就在什么事上定自己的罪；因你这论断人的，自己所行却和别人一样。²我们

神的公义审判

2 你论断人的，无论你是谁，也无可推诿。你在什么事上论断人，就在什么事上定自己的罪；因你这论断人的，自己所行却和别人一样。²我们

10但神的公义也在你们中间，你们为什么竟轻看神的公义呢？你们自己夸口说：「我们有神的律法，」你们为什么竟轻看神的公义呢？11你们自己夸口说：「我们有神的律法，」你们为什么竟轻看神的公义呢？12你们自己夸口说：「我们有神的律法，」你们为什么竟轻看神的公义呢？13你们自己夸口说：「我们有神的律法，」你们为什么竟轻看神的公义呢？14你们自己夸口说：「我们有神的律法，」你们为什么竟轻看神的公义呢？

知道这样行的人，神必照真理审判他。³你这人哪！你论断行这样事的人，自己所行的却和别人一样，你以为能逃脱神的审判吗？⁴还是你藐视他丰富的恩慈、宽容、忍耐，不晓得他的恩慈是领你悔改呢？⁵你竟任着你刚硬不悔改的心，为自己积蓄忿怒，以致神震怒，显他公义审判的日子来到。⁶他必照各人的行为报应各人。⁷凡恒心行善，寻求荣耀、尊贵和不能朽坏之福的，就以永生报应他们；⁸惟有结党，不顺从真理，反顺从不义的，就以忿怒、恼恨报应他们。⁹将患难、困苦加给一切作恶的人，先是犹太人，后是希腊人；¹⁰却将荣耀、尊贵、平安加给一切行善的人，先是犹太人，后是希腊人；¹¹因为神不偏待人。

¹²凡没有律法犯了罪的，也必不按律法灭亡；凡在律法以下犯了罪的，也必按律法受审判。

¹³原来在神面前，不是听律法的为义，乃是行律法的称义。¹⁴没

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣପାତ୍ର

有律法的外邦人若顺着本性行律法上的事，他们虽然没有律法，自己就是自己的律法。¹⁵这是显出律法的功用刻在他们心里，他们是非之心同作见证，并且他们的思念互相较量，或以为是，或以为非。¹⁶就在神借耶稣基督审判人隐秘事的日子，照着我的福音所言。

犹太人与律法

¹⁷既然你称为犹太人，又倚靠律法，且指着神夸口；¹⁸而且从律法中受了教训，晓得神的旨意，也能分别是非（或作“也喜欢那美好的事”），¹⁹又深信自己是给盲人领路的，是黑暗中人的光，²⁰是蠢笨人的师傅，是小孩子先生，在律法上有知识和真理的模范；²¹你可以教导别人，那么为什么不教导自己呢？你教导别人不可偷窃，为什么自己还偷窃呢？²²你说人不可奸淫，为什么自己还奸淫呢？你厌恶偶像，为什么自己还偷窃庙中之物呢？²³你指着律法夸口，自己倒犯律法，不是玷辱了神吗？²⁴神的名在外邦人中，因你们受了亵渎，正如经上所记的。

3 既知吾子，莫敢不諂。自非子房，誰能
成此大業？子房曰：「沛公天授，吾
不以爲能。」

“我對你沒有興趣；

²⁵ 你若是行律法的，割礼固然于你有益；若是犯律法的，你的割礼就算不得割礼。²⁶ 所以那未受割礼的，若遵守律法的条例，他虽然未受割礼，岂不算是有割礼吗？²⁷ 而且那本来未受割礼的，若能全守律法，岂不是要审判你这有仪文和割礼竟犯律法的人吗？²⁸ 因为外面作犹太人的，不是真犹太人；外面肉身的割礼，也不是真割礼。²⁹ 惟有里面作的，才是真正犹太人；真割礼也是心里的，在乎灵，不在乎仪文。这人的称赞，不是从人来的，乃是从神来的。

3 这样说来，犹太人有什么长处？割礼有什么益处呢？

² 凡事大有好处：第一是神的圣言交托他们。³ 即便有不信的，这有何妨呢？难道他们的不信，就废掉神的信吗？⁴ 断乎不能！不如说，神是真实的，人都是虚谎的。如经上所记：

“你责备人的时候，显为公义；

“ZZZ”

卷之三

“咁嘅咁，「啲咁咁；

11. **莫** **忘** **勿** **忘** **书** **其** **事** **。**

卷之三

12. **打上止血带的手臂，**

秀外慧中，

ଓଡ଼ିଆ

θ非對稱。

被人议论的时候，
可以得胜。”

⁵我且照着人的常话说，我们的不义，若显出神的义来，我们可以怎么说呢？神降怒，是他不义吗？⁶断乎不是！若是这样，神怎能审判世界呢？⁷若神的真实，因我的虚谎，越发显出他的荣耀，为什么我还受审判，好像罪人呢？⁸为什么不可以说，我们可以作恶以成善呢？这是毁谤我们的人，说我们有这话。这等人定罪，是该当的。

没有义人

⁹这却怎么样呢？我们比他们强吗？决不是的！因我们已经证明：犹太人和希腊人都在罪恶之下。¹⁰就如经上所记：

“没有义人，连一个也没有；

¹¹ 没有明白的

没有寻求神的

¹² 都是偏离正路

一同变为无用

没有行善的，

连一个也没有。

¹³ 他们的喉咙是敞开的坟墓，
他们用舌头弄诡诈，
嘴唇里有虺蛇的毒气；

16. **କାନ୍ତିରାଜାରୁକୁ, କୁଠାରାଜାରୁକୁ**
କାନ୍ତିରାଜାରୁକୁ

“**主耶和華以色列的神**”

卷之三

14 满口是咒骂苦毒

¹⁵ 杀人流血。

他们的脚飞跑，
16 所经过的路

便行残害暴虐的事。

¹⁷ 半安的路，
他们未曾知道；

¹⁸ 他们眼中不怕神。 ”

¹⁹ 我们晓得律法上的话都是对律法以下之人说的，好塞住各人的口，叫普世的人都伏在神审判之下。²⁰ 所以凡有血气的，没有一个因行律法能在神面前称义，因为律法本是叫人知罪。

因信而称义

²¹但如今，神的义在律法以外已经显明出来，有律法和先知为证：²²就是神的义，因信耶稣基督加给一切相信的人，并没有分别；²³因为世人都犯了罪，亏缺了神的荣耀；²⁴如今却蒙神的恩典，因基督耶稣的救赎，就白白地称义。²⁵神设立耶稣作挽回祭，是凭着耶稣的血，借着人的信，要显明神的义；因为他用忍耐的心宽容人先时所犯的罪，²⁶好在今时显明

他的义，使人知道他自己为义，也称信耶稣的人为义。

²⁷ 既是这样，哪里能夸口呢？没有可夸的了。用何法没有的呢？是用立功之法吗？不是，乃用信主之法。²⁸ 所以我们看定了：人称义是因着信，不在乎遵行律法。²⁹ 难道神只作犹太人的神吗？不也是作外邦人的神吗？是的，也作外邦人的神。³⁰ 神既是一位，他就要因信称那受割礼的为义，也要因信称那未受割礼的为义。³¹ 这样，我们因信废了律法吗？断乎不是！更是坚固律法。

亚伯拉罕的榜样

4 如此说来，我们的祖宗亚伯拉罕凭着肉体得了什么呢？
2 倘若亚伯拉罕是因行为称义，就有可夸的；只是在神面前并无可夸。³经上说什么呢？说：“亚伯拉罕信神，这就算为他的义。”

⁴ 做工的得工价，不算恩典，乃

「我見到你，我會說：『你真是一個好孩子！』」

“則見其無本、見其無本者
非能見也。

“我見汝是真如法師”也。

卷之三

是该得的；⁵惟有不做工的，只信称罪人为义的神，他的信就算为义。⁶正如大卫称那在行为以外蒙神算为义的人是有福的。⁷他说：

“得赦免其过、遮盖其罪的，这人是有福的。

⁸主不算为有罪的，这人是有福的。”

⁹如此看来，这福是单加给那受割礼的人吗？不也是加给那未受割礼的人吗？因我们所说，亚伯拉罕的信，就算为他的义，¹⁰是怎么算的呢？是在他受割礼的时候呢？是在他未受割礼的时候呢？不是在受割礼的时候，乃是在未受割礼的时候。¹¹并且他受了割礼的记号，作他未受割礼的时候因信称义的印证，叫他作一切未受割礼而信之人的父，使他们也算为义；¹²又作受割礼之人的父，就是那些不但受割礼，并且按我们的祖宗亚伯拉罕未受割礼而信之踪迹去行的人。

应许因信而实现

¹³ 因为神应许亚伯拉罕和他后裔，必得承受世界，不是因

律法，乃是因信而得义。¹⁴若是属乎律法的人才得为后嗣，信就归于虚空，应许也就废弃了。¹⁵因为律法是惹动忿怒的（或作“叫人受刑的”）；哪里没有律法，哪里就没有过犯。¹⁶所以人得为后嗣是本乎信，因此就属乎恩，叫应许定然归给一切后裔；不但归给那属乎律法的，也归给那效法亚伯拉罕之信的。¹⁷ 亚伯拉罕所信的，是那叫死人复活、使无变为有的神，他在主面前作我们世人的父。如经上所记：“我已经立你作多国的父。”¹⁸他在无可指望的时候，因信仍有指望，就得以作多国的父，正如先前所说：“你的后裔将要如此。”¹⁹他将近百岁的时候，虽然想到自己的身体如同已死，撒拉的生育已经断绝，他的信心还是不软弱；²⁰并且仰望神的应许，总没有因不信心里起疑惑，反倒因信心里得坚固，将荣耀归给神。²¹且满心相信神所应许的必能做成；²²所以这就算为他的义。²³“算为他义”的这句话，不是单为他写的，²⁴也是为我们将来得算为义之人写的，就是我们这信神使我们的主耶稣从死里复活的人。²⁵耶稣被交给人，是为

24 然而，神的恩典在人犯了罪以后，就借着那一个犯了罪，叫人蒙恩。25 然而，神的恩典，不只在人犯了罪以后，才显明出来；神的恩典，早在人犯了罪以前，就显明出来，因为神的审判，原不是因为人犯了罪，而是因为神的恩典，才显明出来，叫人蒙恩。

因信称义的证据

5 26 然而，神的恩典，不只在人犯了罪以后，才显明出来，神的恩典，早在人犯了罪以前，就显明出来，因为神的审判，原不是因为人犯了罪，而是因为神的恩典，才显明出来，叫人蒙恩。27 然而，神的恩典，不只在人犯了罪以后，才显明出来，神的恩典，早在人犯了罪以前，就显明出来，因为神的审判，原不是因为人犯了罪，而是因为神的恩典，才显明出来，叫人蒙恩。28 然而，神的恩典，不只在人犯了罪以后，才显明出来，神的恩典，早在人犯了罪以前，就显明出来，因为神的审判，原不是因为人犯了罪，而是因为神的恩典，才显明出来，叫人蒙恩。29 然而，神的恩典，不只在人犯了罪以后，才显明出来，神的恩典，早在人犯了罪以前，就显明出来，因为神的审判，原不是因为人犯了罪，而是因为神的恩典，才显明出来，叫人蒙恩。30 然而，神的恩典，不只在人犯了罪以后，才显明出来，神的恩典，早在人犯了罪以前，就显明出来，因为神的审判，原不是因为人犯了罪，而是因为神的恩典，才显明出来，叫人蒙恩。31 然而，神的恩典，不只在人犯了罪以后，才显明出来，神的恩典，早在人犯了罪以前，就显明出来，因为神的审判，原不是因为人犯了罪，而是因为神的恩典，才显明出来，叫人蒙恩。

32 然而，神的恩典，不只在人犯了罪以后，才显明出来，神的恩典，早在人犯了罪以前，就显明出来，因为神的审判，原不是因为人犯了罪，而是因为神的恩典，才显明出来，叫人蒙恩。33 然而，神的恩典，不只在人犯了罪以后，才显明出来，神的恩典，早在人犯了罪以前，就显明出来，因为神的审判，原不是因为人犯了罪，而是因为神的恩典，才显明出来，叫人蒙恩。34 然而，神的恩典，不只在人犯了罪以后，才显明出来，神的恩典，早在人犯了罪以前，就显明出来，因为神的审判，原不是因为人犯了罪，而是因为神的恩典，才显明出来，叫人蒙恩。35 然而，神的恩典，不只在人犯了罪以后，才显明出来，神的恩典，早在人犯了罪以前，就显明出来，因为神的审判，原不是因为人犯了罪，而是因为神的恩典，才显明出来，叫人蒙恩。36 然而，神的恩典，不只在人犯了罪以后，才显明出来，神的恩典，早在人犯了罪以前，就显明出来，因为神的审判，原不是因为人犯了罪，而是因为神的恩典，才显明出来，叫人蒙恩。37 然而，神的恩典，不只在人犯了罪以后，才显明出来，神的恩典，早在人犯了罪以前，就显明出来，因为神的审判，原不是因为人犯了罪，而是因为神的恩典，才显明出来，叫人蒙恩。38 然而，神的恩典，不只在人犯了罪以后，才显明出来，神的恩典，早在人犯了罪以前，就显明出来，因为神的审判，原不是因为人犯了罪，而是因为神的恩典，才显明出来，叫人蒙恩。39 然而，神的恩典，不只在人犯了罪以后，才显明出来，神的恩典，早在人犯了罪以前，就显明出来，因为神的审判，原不是因为人犯了罪，而是因为神的恩典，才显明出来，叫人蒙恩。40 然而，神的恩典，不只在人犯了罪以后，才显明出来，神的恩典，早在人犯了罪以前，就显明出来，因为神的审判，原不是因为人犯了罪，而是因为神的恩典，才显明出来，叫人蒙恩。

我们的过犯；复活，是为叫我们称义。

因信而称义的结果

5 我们既因信称义，就借着我们的主耶稣基督得与神相和。² 我们又借着他，因信得进入现在所站的这恩典中，并且欢欢喜喜盼望神的荣耀。³ 不但如此，就是在患难中也是欢欢喜喜的；因为知道患难生忍耐；⁴ 忍耐生老练；老练生盼望；⁵ 盼望不至于羞耻，因为所赐给我们的圣灵将神的爱浇灌在我们心里。

⁶ 因我们还软弱的时候，基督就按所定的日期为罪人死。

⁷ 为义人死，是少有的；为仁人死，或者有敢做的。⁸ 惟有基督在我们还作罪人的时候为我们死，神的爱就在此向我们显明了。⁹ 现在我们既靠着他的血称义，就更要借着他免去神的忿怒。¹⁰ 因为我们作仇敌的时候，且借着神儿子的死，得与神和好；既已和好，就更要因他的

ΦΙΛΟΣΟΦΙΑ

生得救了。¹¹不但如此，我们既借着我主耶稣基督得与神和好，也就借着他以神为乐。

亚当和基督

¹²这就如罪是从一人入了世界，死又是从罪来的；于是死就临到众人，因为众人都犯了罪。¹³没有律法之先，罪已经在世上；但没有律法，罪也不算罪。¹⁴然而从亚当到摩西，死就作了王，连那些不与亚当犯一样罪过的，也在他的权下。亚当乃是那以后要来之人的预像。¹⁵只是过犯不如恩赐，若因一人过犯，众人都死了，何况神的恩典，与那因耶稣基督一人恩典中的赏赐，岂不更加倍地临到众人吗？¹⁶因一人犯罪就定罪，也不如恩赐，原来审判是由一人而定罪，恩赐乃是由许多过犯而称义。¹⁷若因一人过犯，死就因这一人作了王，何况那些受洪恩又蒙所赐之义的，岂不更要因耶稣基督一人在生命中作王吗？¹⁸如此说来，因一次的过犯，众人都被定罪；照样，因一次的义行，众人也就被称义得生命了。¹⁹因

人，因着他们所行的，就是死；所以人，因着他们所行的，就是死；照样，因着他们所行的，就是死。19所以，因着他们所行的，就是死；照样，因着他们所行的，就是死。20生，因着他们所行的，就是死；照样，因着他们所行的，就是死。21所以，因着他们所行的，就是死；照样，因着他们所行的，就是死。

21所以，因着他们所行的，就是死；照样，因着他们所行的，就是死。22所以，因着他们所行的，就是死；照样，因着他们所行的，就是死。

6 所以，因着他们所行的，就是死；

6 所以，因着他们所行的，就是死；照样，因着他们所行的，就是死。2所以，因着他们所行的，就是死；照样，因着他们所行的，就是死。3所以，因着他们所行的，就是死；照样，因着他们所行的，就是死。4所以，因着他们所行的，就是死；照样，因着他们所行的，就是死。5所以，因着他们所行的，就是死；照样，因着他们所行的，就是死。6所以，因着他们所行的，就是死；照样，因着他们所行的，就是死。7所以，因着他们所行的，就是死；照样，因着他们所行的，就是死。8所以，因着他们所行的，就是死；照样，因着他们所行的，就是死。9所以，因着他们所行的，就是死；照样，因着他们所行的，就是死。10所以，因着他们所行的，就是死；照样，因着他们所行的，就是死。11所以，因着他们所行的，就是死；照样，因着他们所行的，就是死。12所以，因着他们所行的，就是死；照样，因着他们所行的，就是死。13所以，因着他们所行的，就是死；照样，因着他们所行的，就是死。14所以，因着他们所行的，就是死；照样，因着他们所行的，就是死。15所以，因着他们所行的，就是死；照样，因着他们所行的，就是死。16所以，因着他们所行的，就是死；照样，因着他们所行的，就是死。17所以，因着他们所行的，就是死；照样，因着他们所行的，就是死。18所以，因着他们所行的，就是死；照样，因着他们所行的，就是死。19所以，因着他们所行的，就是死；照样，因着他们所行的，就是死。20所以，因着他们所行的，就是死；照样，因着他们所行的，就是死。21所以，因着他们所行的，就是死；照样，因着他们所行的，就是死。22所以，因着他们所行的，就是死；照样，因着他们所行的，就是死。

一人的悖逆，众人成为罪人；照样，因一人的顺从，众人也成为义了。²⁰律法本是外添的，叫过犯显多；只是罪在那里显多，恩典就更显多了。²¹就如罪作王叫人死；照样，恩典也借着义作王，叫人因我们的主耶稣基督得永生。

在罪里是死，在基督里是活

6 这样，怎么说呢？我们可以仍在罪中，叫恩典显多吗？

2 断乎不可！我们在罪上死了的人，岂可仍在罪中活着呢？³岂不知我们这受洗归入基督耶稣的人，是受洗归入他的死吗？

4 所以我们借着洗礼归入死，和他一同埋葬，原是叫我们一举一动有新生的样式，像基督借着父的荣耀从死里复活一样。

5 我们若在他死的形状上与他联合，也要在他复活的形状上与他联合；⁶因为知道我们的旧人和他同钉十字架，使罪身灭绝，叫我们不再作罪的奴仆；

7 因为已死的人是脱离了罪。⁸我们若是与基督同死，就信必与

卷之三

15 旣以爲是，必爭以爲非？必爭
以爲非，則非非非非非非非非
已矣，必爭以爲非，則非非非非
已矣！
16 旣以爲非，則非非非非非非非非
已矣，必爭以爲非，則非非非非
已矣，必爭以爲非，則非非非非
已矣？旣以爲非，則非非非非

他同活；⁹因为知道基督既从死里复活，就不再死，死也不再作他的主了。¹⁰他死是向罪死了，只有一次；他活是向神活着。¹¹这样，你们向罪也当看自己是死的；向神在基督耶稣里，却当看自己是活的。

¹² 所以不要容罪在你们必死的身上作王，使你们顺从身子的私欲。¹³ 也不要将你们的肢体献给罪作不义的器具；倒要像从死里复活的人，将自己献给神，并将肢体作义的器具献给神。¹⁴ 罪必不能作你们的主，因你们不在律法之下，乃在恩典之下。

义的奴仆

¹⁵ 这却怎么样呢？我们在恩典之下，不在律法之下，就可以犯罪吗？断乎不可！¹⁶ 岂不晓得你们献上自己作奴仆，顺从谁，就作谁的奴仆吗？或作罪的奴仆，以至于死；或作顺命

的奴仆，以至成义。¹⁷感谢神！因为你们从前虽然作罪的奴仆，现今却从心里顺服了所传给你们道理的模范。¹⁸你们既从罪里得了释放，就作了义的奴仆。¹⁹我因你们肉体的软弱，就照人的常话对你们说：你们从前怎样将肢体献给不洁、不法作奴仆，以至于不法；现今也要照样将肢体献给义作奴仆，以至于成圣。²⁰因为你们作罪之奴仆的时候，就不被义约束了。²¹你们现今所看为羞耻的事，当日有什么果子呢？那些事的结局就是死。²²但现今你们既从罪里得了释放，作了神的奴仆，就有成圣的果子，那结局就是永生。²³因为罪的工价乃是死；惟有神的恩赐，在我们的主基督耶稣里，乃是永生。

用婚姻来比方

7 弟兄们，我现在对明白律法的人说，你们岂不晓得律法管人是在活着的时候吗？²就如女人有了丈夫，丈夫还活着，就被律法约束；丈夫若死了，就脱离了丈夫的律法。³所以丈

ଓঁ কোষাঞ্চল

夫活着，她若归于别人，便叫淫妇；丈夫若死了，她就脱离了丈夫的律法，虽然归于别人，也不是淫妇。

⁴我的弟兄们，这样说来，你们借着基督的身体，在律法上也是死了，叫你们归于别人，就是归于那从死里复活的，叫我们结果子给神。⁵因为我们属肉体的时候，那因律法而生的恶欲就在我肢体中发动，以致结成死亡的果子。⁶但我们既然在捆我们的律法上死了，现今就脱离了律法，叫我们服事主，要按着心灵的新样（“心灵”或作“圣灵”），不按着仪文的旧样。

与罪挣扎

7这样，我们可说什么呢？律法是罪吗？断乎不是！只是非因律法，我就不知何为罪。非律法说：“不可起贪心，”我就不知何为贪心。⁸然而罪趁着机会，就借着诫命叫诸般的贪心在我里头发动；因为没有律法罪是死的。⁹我以前没有律法是活着的；但是诫命来到，罪又活了，¹⁰我就死了；那本来叫人活的诫命，反倒叫我死；¹¹因为

罪趁着机会，就借着诫命引诱我，并且杀了我。¹²这样看来，律法是圣洁的，诫命也是圣洁、公义、善良的。¹³既然如此，那善良的是叫我死吗？断乎不是！叫我死的乃是罪。但罪借着那善良的叫我死，就显出真是罪，叫罪因着诫命更显出是恶极了。¹⁴我们原晓得律法是属乎灵的，但我是属乎肉体的，是已经卖给罪了。¹⁵因为我所做的，我自己不明白；我所愿意的，我并不做；我所憎恶的，我倒去做。¹⁶若我所做的，是我所不愿意的，我就应承律法是善的。¹⁷既是这样，就不是我做的，乃是住在我里头的罪做的。¹⁸我也知道住在我里头，就是我肉体之中，没有善良；因为立志为善由得我，只是行出来由不得我。¹⁹故此，我所愿意的善，我反不做；我所不愿意的恶，我倒去做。²⁰若我去做所不愿意做的，就不是我做的，乃是住在我里头的罪做的。²¹我觉得有个律，就是我愿意为善的时候，便有恶与我同在。²²因为接着我里面的意思（原文作“人”），我是喜欢神的律；²³但我觉得肢体中另有个律和我心中的律交战，把我掳去，叫我附

張氏詩集

从那肢体中犯罪的律。²⁴我真是苦啊！谁能救我脱离这取死的身体呢？²⁵感谢神，靠着我们的主耶稣基督就能脱离了。这样看来，我以内心顺服神的律，我肉体却顺服罪的律了。

在圣灵里的生活

8 如今，那些在基督耶稣里的，就不定罪了。²因为赐生命圣灵的律，在基督耶稣里释放了我，使我脱离罪和死的律了。³律法既因肉体软弱，有所不能行的，神就差遣自己的儿子，成为罪身的形状，作了赎罪祭，在肉体中定了罪案，⁴使律法的义成就在我们这不随从肉体，只随从圣灵的人身上。⁵因为随从肉体的人体贴肉体的事，随从圣灵的人体贴圣灵的事。⁶体贴肉体的就是死；体贴圣灵的乃是生命、平安。⁷原来体贴肉体的，就是与神为仇；因为不服神的律法，也是不能服。⁸而且属肉体的人不能得神的喜欢。

四〇

12來垂手乎！以日月而門之，以手
目之。13以手而目之，以目而耳之。以耳
耳而口之，以口而鼻之；以鼻而舌之，以舌
而手之。14以手而目之，以目而耳之。以耳
而口之，以口而鼻之；以鼻而舌之，以舌
而手之。

⁹如果神的灵住在你们心里，你们就不属肉体，乃属圣灵了。人若没有基督的灵，就不是属基督的。¹⁰基督若在你们心里，身体就因罪而死，心灵却因义而活。¹¹然而，叫耶稣从死里复活者的灵，若住在你们心里，那叫基督耶稣从死里复活的，也必借着住在你们心里的圣灵，使你们必死的身体又活过来。

¹²弟兄们，这样看来，我们并不是欠肉体的债，去顺从肉体活着。¹³你们若顺从肉体活着，必要死；若靠着圣灵治死身体的恶行，必要活着。¹⁴因为凡被神的灵引导的，都是神的儿子。¹⁵你们所受的，不是奴仆的心，仍旧害怕；所受的，乃是儿子的心，因此我们呼叫：“阿爸，父！”¹⁶圣灵在我们的心中证实我们是神的儿女；¹⁷既是儿女，便是后嗣，就是神的后嗣，和基督同作后嗣。如果我们和他一同受苦，也必和他一同得荣耀。

THE JOURNAL

将来的荣耀

18 我想，现在的苦楚若比起将来要显于我们的荣耀，就不足介意了。¹⁹ 受造之物切望等候神的众子显出来。²⁰ 因为受造之物服在虚空之下，不是自己愿意，乃是因那叫他如此的。²¹ 但受造之物仍然指望脱离败坏的辖制，得享神儿女自由的荣耀（“享”原文作“入”）。²² 我们知道一切受造之物一同叹息、劳苦，直到如今。²³ 不但如此，就是我们这有圣灵初结果子的，也是自己心里叹息，等候得着儿子的名分，乃是我们的身体得赎。²⁴ 我们得救是在乎盼望；只是所见的盼望不是盼望，谁还盼望他所见的呢（有古卷在此“所看见的人为什么还盼望呢？”）？²⁵ 但如果我们盼望那所不见的，就必忍耐等候。

²⁶况且我们的软弱有圣灵的帮助，我们本不晓得当怎样祷告，只是圣灵亲自用说不出来的叹息替我们祷告。²⁷鉴察人心的，晓得圣灵的意思，因为圣灵照着神的旨意替圣徒祈求。²⁸我们晓得万事都互相效力，叫爱神的人得益处，就是按他旨意被召的人。²⁹因为他预先所知

ΕΛΛΑΣ

“**ቁጥር** የ**ቁጥር** የ**ቁጥር**;
ቁጥር የ**ቁጥር** የ**ቁጥር**;
ቁጥር” የ**ቁጥር** የ**ቁጥር** የ**ቁጥር**;

道的人，就预先定下效法他儿子的模样，使他儿子在许多弟兄中作长子。³⁰预先所定下的人又召他们来；所召来的人又称他们为义；所称为义的人又叫他们得荣耀。

神的爱

³¹ 既是这样，还有什么说的呢？神若帮助我们，谁能敌挡我们呢？³² 神既不爱惜自己的儿子，为我们众人舍了，岂不也把万物和他一同白白地赐给我们吗？³³ 谁能控告神所拣选的人呢？有神称他们为义了。³⁴ 谁能定他们的罪呢？有基督耶稣已经死了，而且从死里复活，现今在神的右边，也替我们祈求。³⁵ 谁能使我们与基督的爱隔绝呢？难道是患难吗？是困苦吗？是逼迫吗？是饥饿吗？是赤身露体吗？是危险吗？是刀剑吗？³⁶ 如经上所记：

“我们为你的缘故终日被杀；人看我们如将宰的羊。”

³⁷ 然而靠着爱我们的主，在这一

切的事上已经得胜有余了。³⁸ 因为我深信无论是死，是生，是天使，是掌权的，是有能的，是现在的事，是将来的事，³⁹ 是高处的，是低处的，是别的受造之物，都不能叫我们与神的爱隔绝；这爱是在我们的主基督耶稣里的。

神选择以色列人

9 我在基督里说真话，并不谎言，有我良心被圣灵感动，给我作见证；²我是大有忧愁，心里时常伤痛。³为我弟兄、我骨肉之亲，就是自己被咒诅，与基督分离，我也愿意。⁴他们是以色列人，那儿子的名分、荣耀、诸约、律法、礼仪、应许都是他们的。⁵列祖就是他们的祖宗，按肉体说，基督也是从他们出来的，他是在万有之上，永远可称颂的神。阿们。

⁶这不是说神的话落了空，因为从以色列生的，不都是以色列人；⁷也不因为是亚伯拉罕的后裔，就都作他的儿女。惟独“从以撒生的，才要称为你的后裔。”⁸这就是说，肉身所生的

“**မြန်မာပြည်မြို့မြို့မြို့မြို့မြို့မြို့**၊
မြန်မာပြည်မြို့;
မြန်မာပြည်မြို့မြို့မြို့မြို့၊
မြန်မာပြည်မြို့မြို့မြို့” ၌。

儿女不是神的儿女，惟独那应许的儿女才算是后裔。⁹因为所应许的话是这样说：“到明年这时候我要来，撒拉必生一个儿子。”¹⁰不但如此，还有利百加，既从一个人，就是从我们的祖宗以撒怀了孕，¹¹双子还没有生下来，善恶还没有做出来，只因要显明神拣选人的旨意，¹²不在乎人的行为，乃在呼召人的主。神就对利百加说：“将来大的要服事小的。”¹³正如经上所记：“雅各是我所爱的，以扫是我所恶的。”

¹⁴这样，我们可说什么呢？难道神有什么不公平吗？断乎没有！¹⁵因他对摩西说：

“我要怜悯谁，
就怜悯谁；
要恩待谁，
就恩待谁。”

¹⁶ 据此看来，这不在乎那定意的，也不在乎那奔跑的，只在乎发怜悯的神。¹⁷ 因为经上有话向法老说：“我将你兴起来，特要在你身上彰显我的权能，并要使我的名传遍天下。”¹⁸ 如此看来，神要怜悯谁，就怜悯

ଓঁ হৃষি পুরুষ” । ১৪৪৫ খ্রিষ্ণু
ৰ, খৃষ্ণ পুরুষ পুরুষ, খৃষ্ণ পুরু
ষ, খৃষ্ণ পুরুষ পুরুষ, খৃষ্ণ পুরু
ষ ।

የኢትዮጵያዊነት ቤትና ስነዎች

“**帝**是**天**子，**天**子是**帝**，
天子是**帝**，**帝**是**天**子；
帝是**天**子，**天**子是**帝**，
天子是**帝**，**帝**是**天**子。”

谁；要叫谁刚硬，就叫谁刚硬。

神的愤怒和怜悯

¹⁹这样，你必对我说：“他为什么还指责人呢？有谁抗拒他的旨意呢？”²⁰你这个人哪！你是谁，竟敢向神强嘴呢？受造之物岂能对造他的说：“你为什么这样造我呢？”²¹窑匠难道没有权柄，从一团泥里拿一块作成贵重的器皿，又拿一块作成卑贱的器皿吗？²²倘若神要显明他的忿怒，彰显他的权能，就多多忍耐宽容那可怒、预备遭毁灭的器皿；²³又要将他丰盛的荣耀彰显在那蒙怜悯、早预备得荣耀的器皿上。²⁴这器皿就是我们被神所召的，不但从犹太人中，也是从外邦人中。这有什么不可呢？²⁵就像神在何西阿书上说：

“那本来不是我子民的，我要称为我的子民；本来不是蒙爱的，我要称为蒙爱的。

26

ଶାନ୍ତିକଥାରେ

“中爲生中爲死，
死爲中爲生中爲死；
生爲中爲死中爲生，
死爲生爲中爲死中爲生。”

²⁶ 从前在什么地方对他们说：‘你们不是我的子民’，将来就在那里称他们为永生神的儿子。”

²⁷ 以赛亚指着以色列人喊着说：“以色列人虽多如海沙，得救的不过是剩下的余数；²⁸ 因为主要在世上施行他的话，叫他的话都成全，速速地完结。”²⁹ 又如以赛亚先前说过：

“若不是万军之主给我们存留余种，我们早已像所多玛、蛾摩拉的样子了。”

以色列人和福音

³⁰这样，我们可说什么呢？那本来不追求义的外邦人反得了义，就是因信而得的义。³¹但以色列人追求律法的义，反得不着律法的义。³²这是什么缘故呢？是因为他们不凭着信心求，只凭着行为求，他们正跌在那绊脚石上。³³就如经上所记：

“我在锡安放一块绊脚的石头，跌人的磐石；信靠他的人必不至于羞愧。”

10 弟兄们，我心里所愿的，向神所求的，是要以色列人得救。² 我可以证明他们向神有热心，但不是按着真知识；³ 因为不知道神的义，想要立自己的义，就不服神的义了。⁴ 律法的总结就是基督，使凡信他的都得着义。

救恩必給一切求告主的人

⁵ 摩西写着说：“人若行那出于律法的义，就必因此活着。”

⁶惟有出于信心的义如此说：“你不要心里说：谁要升到天上去呢（就是要领下基督来）？⁷谁要下到阴间去呢（就是要领基督从死里上来）？”⁸他到底怎么说呢？他说：

“这道离你不远，
正在你口里，
在你心里。”

就是我们所传信主的道。⁹你若口里认耶稣为主，心里信神叫他从死里复活，就必得救。¹⁰因为人心里相信，就可以称义；口里承认，就可以得救。¹¹经上

“但得此一念，便無生死可畏。”

说：“凡信他的人必不至于羞愧。”¹² 犹太人和希腊人并没有分别，因为众人同有一位主；他也厚待一切求告他的人。¹³ 因为“凡求告主名的，就必得救。”

¹⁴ 然而人未曾信他，怎能求他呢？未曾听见他，怎能信他呢？没有传道的，怎能听见呢？¹⁵ 若没有奉差遣，怎能传道呢？如经上所记：“报福音，传喜信的人，他们的脚踪何等佳美。”¹⁶ 只是人没有都听从福音，因为以赛亚说：“主啊，我们所传的有谁信呢？”¹⁷ 可见信道是从听道来的，听道是从基督的话来的。¹⁸ 但我说，人没有听见吗？诚然听见了。

“他们的声音传遍天下，
他们的言语传到地极。”

¹⁹我再说，以色列人不知道吗？先有摩西说：

“我要用那不成子民的，
惹动你们的愤恨；
我要用那无知的民，触动你
们的怒气。”

20 又有以赛亚放胆说：“没有寻找我的，我叫他们遇见；没有访问我的，我向他们显现。”

²¹至于以色列人，他说：“我整天伸手招呼那悖逆、顶嘴的百姓。”

以色列的余民

11 我且说，神弃绝了他的百姓吗？断乎没有！因为我也是以色列人，亚伯拉罕的后裔，属便雅悯支派的。²神并没有弃绝他预先所知道的百姓。你们岂不晓得经上论到以利亚是怎么说的呢？他在神面前怎样控告以色列人说：³“主啊，他们杀了你的先知，拆了你的祭坛，只剩下我一个人，他们还要寻索我的命。”⁴神的回话是怎么说的呢？他说：“我为自己留下七千人，是未曾向巴力屈膝的。”⁵如今也是这样，照着拣选的恩典，还有所留的余数。⁶既是出于恩典，就不在乎行为；不然，恩典就不是恩典了。

⁷这是怎么样呢？以色列人所求的，他们没有得着；惟有

95

“ଆଜିବୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା

四百四十一

13. 『中華人民共和國憲法』第45條第1項第2款
14. 『中華人民共和國憲法』第45條第2款
15. 『中華人民共和國憲法』第45條第3款

蒙拣选的人得着了，其余的就成了顽梗不化的。⁸如经上所记：

“神给他们昏迷的心，
眼睛不能看见，
耳朵不能听见，直到今
日。”

⁹ 大卫也说：

“愿他们的筵席变为网罗，
变为机槛，
变为绊脚石，
作他们的报应。

¹⁰ 愿他们的眼睛昏蒙，
不得看见；
愿你时常弯下他们的腰。”

外邦人得救

¹¹我且说，他们失脚是要他们跌倒吗？断乎不是！反倒因他们的过失，救恩便临到外邦人，要激动他们发愤。¹²若他们的过失，为天下的富足；他们的缺乏，为外邦人的富足，何况他们的丰满呢？

¹³ 我对你们外邦人说这话，因我是外邦人的使徒，所以敬重我的职分（“敬重”原文作“荣耀”）；
¹⁴ 或者可以激动我骨肉之亲发愤，好救他们一些人。¹⁵ 若他们被丢弃，天下就得与神和好；

他们被收纳，岂不是死而复生吗？¹⁶所献的新面若是圣洁，全团也就圣洁了；树根若是圣洁，树枝也就圣洁了。

17若有几根枝子被折下来，你这野橄榄得接在其中，一同得着橄榄根的肥汁，18你就不可向旧枝子夸口；若是夸口，当知道不是你托着根，乃是根托着你。19你若说，那枝子被折下来是特为叫我接上。20不错，他们因为不信，所以被折下来；你因为信，所以立得住；你不可自高，反要惧怕。21神既不爱惜原来的枝子，也必不爱惜你。22可见神的恩慈和严厉，向那跌倒的人是严厉的；向你是有恩慈的；只要你长久在他的恩慈里，不然，你也要被砍下来。23而且他们若不是长久不信，仍要被接上，因为神能够把他们从新接上。24你是从那天生的野橄榄上砍下来的，尚且逆着性得接在好橄榄上，何况这本树的枝子，要接在本树上呢！

ଶକ୍ତିକୁଳିତୁମ୍ବା

25來非孚乎！中其孚惠心勿

“አዲስ ብሔር ከተማ አዎን،
ቁጥር ዓንቀጽ ስጋፍ ከተማ አዎን
አዲስ ብሔር”

27

28出黑乎@H玆，則事以族D玆H玆
并辟；于，夏生止@H玆，則事以
歸D玆H玆，則事以歸。29則
H玆，則事以歸，則事以歸，則事以
歸，則事以歸。30則事以歸，則事以
歸，則事以歸，則事以歸，則事以
歸，則事以歸。31則事以
歸，則事以歸，于，生止@H玆
于，則事以歸。32則事以
歸，則事以歸，則事以歸，則事以

以色列的复兴

²⁵弟兄们，我不愿意你们不知道这奥秘（恐怕你们自以为聪明），就是以色列人有几分是硬心的，等到外邦人的数目添满了；²⁶于是以色列全家都要得救。如经上所记：

“必有一位救主从锡安出来，要消除雅各家的一切罪恶；”

27 又说：

“我除去他们罪的时候，这就是我与他们所立的约。”

²⁸就着福音说，他们为你们的缘故是仇敌；就着拣选说，他们为列祖的缘故是蒙爱的。²⁹因为神的恩赐和选召是没有后悔的。³⁰你们从前不顺服神，如今因他们的不顺服，你们倒蒙了怜恤。³¹这样，他们也是不顺服，叫他们因着施给你们的怜恤，现在也就蒙怜恤。³²因为神将众人都圈在不顺服之中，特意要怜恤众人。

神的智慧和知识。

³³ 哟！神的智慧和知识是何等浩大。
他的判断何其难测！

他的踪迹何其难寻！

³⁴ 谁知道主的心？
谁作过他的谋士呢？

³⁵ 谁是先给了他，
使他后来偿还呢？

³⁶ 因为万有都是本于他，

归于他，
属于他。

愿荣耀归给他，直到永远。
阿们。

基督里的新生活

12 然而，亲爱的弟兄们！神的智慧和知识是何等浩大，他的判断何其难测；他的踪迹何其难寻！谁是先给了他，使他后来偿还呢？因为万有都是本于他，归于他，属于他。² 然而，亲爱的弟兄们！神的智慧和知识是何等浩大，他的判断何其难测；他的踪迹何其难寻！谁是先给了他，使他后来偿还呢？因为万有都是本于他，归于他，属于他。³ 然而，亲爱的弟兄们！神的智慧和知识是何等浩大，他的判断何其难测；他的踪迹何其难寻！谁是先给了他，使他后来偿还呢？因为万有都是本于他，归于他，属于他。⁴ 然而，亲爱的弟兄们！神的智慧和知识是何等浩大，他的判断何其难测；他的踪迹何其难寻！谁是先给了他，使他后来偿还呢？因为万有都是本于他，归于他，属于他。

³ 然而，亲爱的弟兄们！神的智慧和知识是何等浩大，他的判断何其难测；他的踪迹何其难寻！谁是先给了他，使他后来偿还呢？因为万有都是本于他，归于他，属于他。⁴ 然而，亲爱的弟兄们！神的智慧和知识是何等浩大，他的判断何其难测；他的踪迹何其难寻！谁是先给了他，使他后来偿还呢？因为万有都是本于他，归于他，属于他。

³³ 深哉！神丰富的智慧和知识。

他的判断何其难测！

他的踪迹何其难寻！

³⁴ 谁知道主的心？
谁作过他的谋士呢？

³⁵ 谁是先给了他，
使他后来偿还呢？

³⁶ 因为万有都是本于他，

倚靠他，归于他。

愿荣耀归给他，直到永远。
阿们。

基督里的新生活

12 所以弟兄们，我以神的慈悲劝你们，将身体献上，当作活祭，是圣洁的，是神所喜悦的；你们如此事奉，乃是理所当然的。² 不要效法这个世界，只要心意更新而变化，叫你们察验何为神的善良、纯全、可喜悦的旨意。

³ 我凭着所赐我的恩，对你们各人说：不要看自己过于所当看的；要照着神所分给各人信心的大小，看得合乎中道。

⁴ 正如我们一个身子上有好些肢体，肢体也不都是一样的用

卷之三

处。⁵我们这许多人，在基督里成为一身，互相联络作肢体，也是如此。⁶按我们所得的恩赐，各有不同。或说预言，就当照着信心的程度说预言，⁷或作执事，就当专一执事；或作教导的，就当专一教导；⁸或作劝化的，就当专一劝化；施舍的，就当慷慨；治理的，就当殷勤；怜悯人的，就当甘心。

基督徒生活守则

9 爱人不可虚假，恶要厌恶，善要亲近。¹⁰爱弟兄，要彼此亲热；恭敬人，要彼此推让。¹¹殷勤不可懒惰。要心里火热，常常服事主。¹²在指望中要喜乐，在患难中要忍耐，祷告要恒切。¹³圣徒缺乏，要帮补；客要一味地款待。¹⁴逼迫你们的，要给他们祝福；只要祝福，不可咒诅。¹⁵与喜乐的人要同乐；与哀哭的人要同哭。¹⁶要彼此同心，不要志气高大，倒要俯就卑微的人（“人”或作“事”）。不要自以为聪明。¹⁷不要以恶报恶。众人以为美的事，要留心去做。¹⁸若是能行，总要尽力与众人和睦。¹⁹亲爱的弟兄，不要自己伸冤，宁可让步，听凭主

卷之三

怒（或作“让人发怒”）；因为经上记着：“主说：‘伸冤在我，我必报应。’²⁰所以，“你的仇敌若饿了，就给他吃；若渴了，就给他喝；因为你这样行，就是把炭火堆在他的头上。”²¹你不可为恶所胜，反要以善胜恶。

顺服掌权者

13 在上有权柄的，人人当顺服他，因为没有权柄不是出于神的。凡掌权的都是神所命的。²所以抗拒掌权的，就是抗拒神的命；抗拒的必自取刑罚。³作官的原不是叫行善的惧怕，乃是叫作恶的惧怕。你愿意不惧怕掌权的吗？你只要行善，就可得他的称赞；⁴因为他是神的用人，是与你有益的。你若作恶，却当惧怕，因为他不是空空地佩剑，他是神的用人，是伸冤的，刑罚那作恶的。⁵所以你们必须顺服，不但因为刑罚，也是因为良心。⁶你们纳粮，也为这个缘故；因他们是神的差役，常常特管这事。⁷凡人所当得的，就给他；当得粮的，给他纳粮；

上。⁶ 而且在该有的时候，当得税的，给他上税；当惧怕的，惧怕他；当恭敬的，恭敬他。⁷ 但你们不可犯奸淫，偷窃，恶毒，凶恶，和一切的恶事。⁸ 但要行善，因为神喜欢这样。⁹ 因为神的旨意是，你们行善，不要像不法的人，因为不法的人，所行的，都是神所厌恶的。¹⁰ 但你们要行神所喜悦的，因为神的旨意，就是你们行善。¹¹ 因此，你们要弃绝恶行，要行善，因为神喜欢这样。¹² 但要弃绝一切的恶行，行善，因为神喜欢这样。¹³ 行事为人要端正，好像行在白昼；不可荒宴醉酒，不可好色邪荡，不可争竞嫉妒；¹⁴ 总要披戴主耶稣基督，不要为肉体安排，去放纵私欲。

彼此相爱

⁸ 因此，你们要行善，不要像不法的人，因为神喜欢这样。⁹ 因为神的旨意是，你们行善，不要像不法的人，因为不法的人，所行的，都是神所厌恶的。¹⁰ 但你们要行神所喜悦的，因为神的旨意，就是你们行善。¹¹ 因此，你们要弃绝恶行，要行善，因为神喜欢这样。¹² 但要弃绝一切的恶行，行善，因为神喜欢这样。¹³ 行事为人要端正，好像行在白昼；不可荒宴醉酒，不可好色邪荡，不可争竞嫉妒；¹⁴ 总要披戴主耶稣基督，不要为肉体安排，去放纵私欲。

基督的日子将近

¹¹ 你们要弃绝一切的恶行，行善，因为神喜欢这样。¹² 但要弃绝一切的恶行，行善，因为神喜欢这样。¹³ 行事为人要端正，好像行在白昼；不可荒宴醉酒，不可好色邪荡，不可争竞嫉妒；¹⁴ 总要披戴主耶稣基督，不要为肉体安排，去放纵私欲。

当得税的，给他上税；当惧怕的，惧怕他；当恭敬的，恭敬他。

彼此相爱

⁸ 凡事都不可亏欠人，惟有彼此相爱，要常以为亏欠，因为爱人的，就完全了律法。⁹ 像那不可奸淫，不可杀人，不可偷盗，不可贪婪，或有别的诫命，都包在“爱人如己”这一句话之内了。¹⁰ 爱是不加害与人的，所以爱就完全了律法。

基督的日子将近

¹¹ 再者，你们晓得现今就是该趁早睡醒的时候，因为我们得救，现今比初信的时候更近了。¹² 黑夜已深，白昼将近，我们就当脱去暗昧的行为，带上光明的兵器。¹³ 行事为人要端正，好像行在白昼；不可荒宴醉酒，不可好色邪荡，不可争竞嫉妒；¹⁴ 总要披戴主耶稣基督，不要为肉体安排，去放纵私欲。

此句的讀法，應是先讀「此生此世」，再讀「此身此心」，最後讀「此情此景」。

卷之三

14 朝鮮半島は、必ずしも
④、必ずしも必ずしも必ずしも。
2朝鮮半島は必ずしも必ずしも必ずしも、
半島、必ずしも必ずしも必ずしも必ずしも必ずしも必ずしも。
3必ずしも必ずしも必ずしも必ずしも必ずしも必ずしも、
必ずしも必ずしも必ずしも必ずしも必ずしも必ずしも必ずしも。
4必ずしも必ずしも必ずしも必ずしも必ずしも必ずしも必ずしも、
必ずしも必ずしも必ずしも必ずしも必ずしも必ずしも必ずしも。
5朝鮮半島は、必ずしも必ずしも必ずしも必ずしも必ずしも必ずしも、
必ずしも必ずしも必ずしも必ずしも必ずしも必ずしも必ずしも。
6必ずしも必ずしも必ずしも必ずしも必ずしも必ずしも必ずしも、
必ずしも必ずしも必ずしも必ずしも必ずしも必ずしも必ずしも。
7必ずしも必ずしも必ずしも必ずしも必ずしも必ずしも必ずしも、
必ずしも必ずしも必ずしも必ずしも必ずしも必ずしも必ずしも。
8必ずしも必ずしも必ずしも必ずしも必ずしも必ずしも必ずしも、
必ずしも必ずしも必ずしも必ずしも必ずしも必ずしも必ずしも。
9必ずしも必ずしも必ずしも必ずしも必ずしも必ずしも必ずしも、
必ずしも必ずしも必ずしも必ずしも必ずしも必ずしも必ずしも。
10必ずしも必ずしも必ずしも必ずしも必ずしも必ずしも必ずしも、
必ずしも必ずしも必ずしも必ずしも必ずしも必ずしも必ずしも。

10. 『我』是誰？『我』是誰？『我』是誰？『我』是誰？『我』是誰？

不可论断弟兄

14 信心软弱的，你们要接纳，但不要辩论所疑惑的事。²有人信百物都可吃；但那软弱的，只吃蔬菜。³吃的人不可轻看不吃的人；不吃的人不可论断吃的人；因为神已经收纳他了。⁴你是谁，竟论断别人的仆人呢？他或站住，或跌倒，自有他的主人在；而且他也必要站住，因为主能使他站住。⁵有人看这日比那日强，有人看日日都是一样；只是各人心里要意见坚定。⁶守日的人是为主守的；吃的人是为主吃的，因他感谢神；不吃的人是为主不吃的，也感谢神。

⁷我们没有一个人为自己活，也没有一个人为自己死。
⁸我们若活着，是为主而活；若死了，是为主而死；所以我们或活或死，总是主的人。⁹因此基督死了，又活了，为要作死人并活人的主。

¹⁰ 你这个人，为什么论断弟兄呢？又为甚麽轻看弟兄呢？

11 但哥林多前书第11章。11 罗马书第14章第22节说：“弟兄们：

‘你不要以为这样做的，是不好的。但你这样做的，若蒙那人吃，就不要对他说不好。12 但你若因食物叫弟兄忧愁，就不该再吃，直到他不忧愁为止。13 但你若因食物叫弟兄忧愁，就不要吃，直到他不忧愁为止。14 但你若因食物叫弟兄忧愁，就不要吃，直到他不忧愁为止。15 但你若因食物叫弟兄忧愁，就不要吃，直到他不忧愁为止。16 但你若因食物叫弟兄忧愁，就不要吃，直到他不忧愁为止。17 但你若因食物叫弟兄忧愁，就不要吃，直到他不忧愁为止。18 但你若因食物叫弟兄忧愁，就不要吃，直到他不忧愁为止。19 但你若因食物叫弟兄忧愁，就不要吃，直到他不忧愁为止。20 但你若因食物叫弟兄忧愁，就不要吃，直到他不忧愁为止。’

不可使弟兄跌倒

13 但哥林多前书第11章。11 罗马书第14章第22节说：“你不要以为这样做的，是不好的。但你这样做的，若蒙那人吃，就不要对他说不好。12 但你若因食物叫弟兄忧愁，就不该再吃，直到他不忧愁为止。13 但你若因食物叫弟兄忧愁，就不要吃，直到他不忧愁为止。14 但你若因食物叫弟兄忧愁，就不要吃，直到他不忧愁为止。15 但你若因食物叫弟兄忧愁，就不要吃，直到他不忧愁为止。16 但你若因食物叫弟兄忧愁，就不要吃，直到他不忧愁为止。17 但你若因食物叫弟兄忧愁，就不要吃，直到他不忧愁为止。18 但你若因食物叫弟兄忧愁，就不要吃，直到他不忧愁为止。19 但你若因食物叫弟兄忧愁，就不要吃，直到他不忧愁为止。20 但你若因食物叫弟兄忧愁，就不要吃，直到他不忧愁为止。’

因我们都要站在神的台前。11 经上写着：“主说：

‘我凭着我的永生起誓，
万膝必向我跪拜，
万口必向我承认。’”

12 这样看来，我们各人必要将自己事在神面前说明。

不可使弟兄跌倒

13 所以，我们不可再彼此论断，宁可定意，谁也不给弟兄放下绊脚跌人之物。14 我凭着主耶稣确知深信，凡物本来没有不洁净的；惟独人以为不洁净的，在他就不洁净了。15 你若因食物叫弟兄忧愁，就不是按着爱人的道理行。基督已经替他死，你不可因你的食物叫他败坏。16 不可叫你的善被人毁谤；17 因为神的国不在乎吃喝，只在乎公义、和平并圣灵中的喜乐。18 在这几样上服事基督的，就为神所喜悦，又为人所称许。19 所以，我们务要追求和睦的事，与彼此建立德行的事。20 不可因食物毁坏神的工程。凡物固然洁净，但有人因食物叫

* * * * *

15 俗語曰：「人情有所不能忍者，匹夫見辱，挺身而鬥，此不足為勇也。天下有大勇者，卒然臨之而不亂，無所持而自然無往，此其所挾持者甚大，其志甚远也。」此言甚是。人情有所不能忍者，匹夫見辱，挺身而鬥，此不足為勇也。天下有大勇者，卒然臨之而不亂，無所持而自然無往，此其所挾持者甚大，其志甚遠也。此言甚是。

人跌倒，就是他的罪了。

²¹无论是吃肉，是喝酒，是什么别的事，叫弟兄跌倒，一概不做才好。²²你有信心，就当在神面前守着。人在自己以为可行的事上能不自责，就有福了。

²³若有疑心而吃的，就必有罪；因为他吃，不是出于信心；凡不出于信心的都是罪。

叫邻舍喜悦，不求自己满足

15 我们坚固的人应该担负
不坚固人的软弱，不求
自己的喜悦。² 我们各人务要叫
邻舍喜悦，使他得益处，建立
德行。³ 因为基督也不求自己的
喜悦，如经上所记：“辱骂你人的
辱骂，都落在我身上。”⁴ 从前
所写的圣经都是为教训我们写
的，叫我们因圣经所生的忍耐
和安慰，可以得着盼望。⁵ 但愿
赐忍耐、安慰的神，叫你们彼
此同心，效法基督耶稣；⁶ 一心
一口荣耀神、我们主耶稣基督
的父。

ଶବ୍ଦରେ କାହାରେ କାହାରେ, କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

10

11

“ମଧ୍ୟରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା
ଅନ୍ତରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା
ଅନ୍ତରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା” ଏହି

12 * <img alt="Decorative floral ornament" data-bbox="9618 1

神的福音对犹太人和外邦人一样

⁷所以，你们要彼此接纳，如同基督接纳你们一样，使荣耀归与神。⁸我说，基督是为神真理作了受割礼人的执事，要证实所应许列祖的话。⁹并叫外邦人因他的怜悯，荣耀神；如经上所记：

“因此我要在外邦中称赞你，歌颂你的名。”

¹⁰ 又说：

“你们外邦人当与主的百姓一同欢乐。”

¹¹ 又说：

“外邦啊，
你们当赞美主；
万民哪，
你们都当颂赞他。”

¹² 又有以赛亚说：

“将来有耶西的根，
就是那兴起来要治理外邦
的，外邦人要仰望他。”

¹³但愿使人有盼望的神，因信将诸般的喜乐平安，充满你们的心，使你们借着圣灵的能力大有盼望。

印中藏文大藏经

① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩

保罗的宣教使命

¹⁴ 弟兄们，我自己也深信你们是满有善良，充足了诸般的知识，也能彼此劝戒。¹⁵ 但我稍微放胆写信给你们，是要提醒你们的记性，特因神所给我的恩典，¹⁶ 使我为外邦人作基督耶稣的仆役，作神福音的祭司，叫所献上的外邦人，因着圣灵成为圣洁，可蒙悦纳。¹⁷ 所以论到神的事，我在基督耶稣里有可夸的。¹⁸ 除了基督借我做的那些事，我什么都不敢提，只提他借我言语作为，¹⁹ 用神迹奇事的能力，并圣灵的能力，使外邦人顺服；甚至我从耶路撒冷，直转到以利哩古，到处传了基督的福音。²⁰ 我立了志向，不在基督的名被称过的地方传福音，免得建造在别人的根基上，²¹ 就如经上所记：

“未曾闻知他信息的，
将要看见；
未曾听过的，
将要明白。”

保罗计划访问罗马

²² 我因多次被拦阻，总不得

到你们那里去。²³但如今在这里再没有可传的地方，而且这好几年，我切心想望到西班牙去的时候，可以到你们那里，²⁴盼望从你们那里经过，得见你们，先与你们彼此交往，心里稍微满足，然后蒙你们送行。²⁵但现在我往耶路撒冷去，供给圣徒。²⁶因为马其顿和亚该亚人乐意凑出捐项，给耶路撒冷圣徒中的穷人。²⁷这固然是他们乐意的，其实也算是所欠的债；因外邦人既然在他们属灵的好处上有分，就当把养身之物供给他们。²⁸等我办完了这事，把这善果向他们交付明白，我就要路过你们那里，往西班牙去。²⁹我也晓得去的时候，必带着基督丰盛的恩典而去。

³⁰弟兄们，我借着我们主耶稣基督，又借着圣灵的爱，劝你们与我一同竭力，为我祈求神，³¹叫我脱离在犹太不顺从的人，也叫我为耶路撒冷所办的捐项可蒙圣徒悦纳；³²并叫我顺着神的旨意，欢欢喜喜地到你们那里，与你们同得安息。³³愿赐平安的神常和你们众人同在，阿们。

卷之三

向多人问安

16 我对你们举荐我们的姊妹非比，她是坚革哩教会中的女执事。²请你们为主接待她，合乎圣徒的体统。她在何事上要你们帮助，你们就帮助她，因她素来帮助许多人，也帮助了我。

³ 问百基拉和亚居拉安。他们在基督耶稣里与我同工，⁴ 也为我的命将自己的颈项置之度外。不但我感谢他们，就是外邦的众教会也感谢他们。⁵ 又问在他们家中的教会安。问我所亲爱的以拜尼土安；他在亚细亚是归基督初结的果子。⁶ 又问马利亚安；她为你们多受劳苦。⁷ 又问我亲属与我一同坐监的安多尼古和犹尼亞安，他们在使徒中是有名望的，也是比我先在基督里。⁸ 又问我在主里面所亲爱的暗伯利安。⁹ 又问在基督里与我们同工的耳巴奴，并我所亲爱的土大古安。¹⁰ 又问在基督里经过试验的亚比利安。问亚利多布家里的人安。¹¹ 又问我亲属希罗天安。问拿其数家在主里的人安。¹² 又问为主劳苦的土非拿氏和土富撒氏安。问可亲爱为主多受劳苦的彼息氏安。¹³ 又问在主蒙拣选的

21. ମୁଣ୍ଡାରୀରୁକ୍ତିରୁକ୍ତି, ମୁଣ୍ଡାରୀରୁକ୍ତିରୁକ୍ତି

鲁孚和他母亲安，他的母亲就是我的母亲。¹⁴又问亚逊其土、弗勒干、黑米、八罗巴、黑马，并与他们在一处的弟兄们安。¹⁵又问非罗罗古和犹利亚、尼利亚和他姐妹，同阿林巴，并与他们在一处的众圣徒安。¹⁶你们亲脸问安，彼此务要圣洁。基督的众教会都问你们安。

¹⁷弟兄们，那些离间你们，叫你们跌倒，背乎所学之道的人，我劝你们要留意躲避他们。¹⁸因为这样的人不服事我们的主基督，只服事自己的肚腹，用花言巧语诱惑那些老实人的心。¹⁹你们的顺服已经传于众人，所以我为你们欢喜；但我愿意你们在善上聪明，在恶上愚拙。²⁰赐平安的神快要将撒但践踏在你们脚下。愿我主耶稣基督的恩典和你们同在。

²¹ 与我同工的提摩太和我的亲属路求、耶孙、所西巴德、

፩፻፭፻

问你们安。²²我这代笔写信的德丢，在主里面问你们安。²³那接待我，也接待全教会的该犹，问你们安。²⁴城内管银库的以拉都和兄弟括土，问你们安。

領帶

²⁵惟有神能照我所传的福音和所讲的耶稣基督，并照永古隐藏不言的奥秘，坚固你们的心。²⁶这奥秘如今显明出来，而且按着永生神的命，借众先知的书指示万国的民，使他们信服真道。²⁷愿荣耀，因耶稣基督归与独一全智的神，直到永远。阿们。